

SB-2000 USB Transceiver-Interface



Bedienungsanleitung

SB-2000: Soundkarten- und CAT-Interface mit USB-Anschluß.

SB-2000 ist ein preisgünstiges Transceiver-Interface mit USB-Anschluß (USB 1.1 bis USB 2.0 full speed werden unterstützt). Es wird keine serielle oder parallele Schnittstelle benötigt.

Das Interface enthält sowohl ein CAT-Interface zur Transceiversteuerung einschließlich PTT-, FSK- und CW- Tastung, als auch ein Soundkarteninterface für digitale Betriebsarten wie RTTY, PSK31, SSTV, FAX etc. über die Soundkarte des PCs.

Alle Signale sind optisch oder über NF-Transformatoren isoliert. Die Stromversorgung erfolgt über den USB-Anschluß des Geräts. Im Lieferumfang ist eine CD mit den USB-Treibern für Win98SE, 2000/XP, Vista, Mac OS X and Linux enthalten.

Abmessungen 130x75x45mm. In den separat erhältlichen Kabelsätzen sind alle benötigten Anschlußkabel zum Funkgerät (CAT- und Datenkabel zum Funkgerät, USB- und Audiokabel zum PC) enthalten.

SB-2000 ist das Nachfolgemodell von SB-1000 und hat jetzt auch einen USB/RS232-Wandler, so daß jetzt auch Funkgeräte gesteuert werden können, die einen RS-232-Anschluß für die CAT-Schnittstelle besitzen.

Ferner erfolgt der Anschluß zum Funkgerät jetzt nur über **ein** mehrpoliges Kabel, in das auch der CW-Anschluß integriert ist.



Best.Nr.

SB-2000 Grundgerät

SB-2K-IC13 Kabelsatz für ICOM-Geräte mit 13-poliger ACC-Buchse (z.B. IC-703, IC-706MK2G, IC-718, IC-7000)

SB-2K-IC8 Kabelsatz für ICOM-Geräte mit 8-poliger ACC-Buchse (z.B. IC-746, IC-756PROxx, IC-7400, ...)

SB-2K-KW8 Kabelsatz für KENWOOD TS-480HX/SAT

SB-2K-KW13 Kabelsatz für KENWOOD TS-570, TS-2000

SB-2K-FTMINI8 Kabelsatz für YAESU FT-100, FT-817/857/897 - Achtung Baudrate auf 4800 Bd einstellen!

SB-2K-FT450 Kabelsatz für YAESU FT-450, FT-950. Paßt mit zusätzlichem Nullmodel-Kabel auch für FT-847

SB-2K-FT2000 Kabelsatz für FT-1000MP(MK-V, MK-V Field), FT-2000, FT-9000(DX)



**Achtung! Die 25-polige Buchse ist KEINE parallele Schnittstelle!
Bitte lesen Sie diese Anleitung.**

**Take care: the 25-pin sub D connector is NOT a parallel interface!
READ this manual!**

WiMo Antennen und Elektronik GmbH

Am Gäxwald 14, D-76863 Herxheim Tel. (07276) 96680 FAX 9668-11

<http://www.wimo.com>

e-mail: info@wimo.com

FEATURES

- **Verbindung zum PC über USB-Anschluss. Weder serielle noch parallele Schnittstelle am PC notwendig.**
Der Großteil an Software setzt einen COM-Port voraus, obwohl aktuelle PCs damit nicht mehr ausgestattet sind.
- **USB zu COM-Konverter über das IC FT232 nach USB 2.0 Full Speed Spezifikation.**
Um die Kompatibilität mit der Herstellersoftware sicherzustellen, wird ein COM-Port in Software emuliert. Darum wird ein USB nach COM-Konverter eingesetzt. Der integrierte Schaltkreis FT232R ist ein in der Industrie bewährter Ein-Chip USB-nach-seriell Wandler.
- **CAT und C/IV-Controller sowie Audio-Übertrager sind zusammengefasst.**
CAT wird mit RS232-Protokoll unterstützt und ist daher kompatibel mit den meisten modernen Transceiver.
Achtung, die maximale Baudrate beträgt aus Störschutzgründen 19.200 Bd.
- **Vollständige Isolation zwischen Computer und Transceiver.**
 1. Bei digitalen Signalen über Optokoppler.
 2. Audiosignale über 1:1-Übertrager mit integriertem Schutz vor statischer Aufladung und ausgezeichneten EMC - Eigenschaften (elektromagnetische Kompatibilität).
- **Stromversorgung über USB. Ein Netzteil wird nicht benötigt.**
Bei portalem Betrieb keine Probleme mit der Spannungsversorgung, da diese durch den USB-Port des PCs erfolgt.
- **Sehr kompakt und handlich.**
Gewicht unter 400 Gramm – Westentaschenformat.

FUNKTIONEN

Das SB-2000 verbindet Ihren Transceiver mit dem Computer.

- **Steuern Sie Ihren Transceiver über CAT CI/V.**
Sie können mit dem PC Ihren Transceiver steuern, sofern dieser das CAT- oder CI/V-Protokoll unterstützt. Achtung, die maximale Baudrate beträgt aus Störschutzgründen 19.200 Bd.
- **Betrieb in RTTY, PSK31, SSTV, FAX und weiteren digitalen Betriebsarten möglich**
Sie haben die Möglichkeit bequem von Ihrem Computer aus die digitalen Betriebsarten mit entsprechender Software zu betreiben. Machen Sie aus Ihrem Computer ein teures, professionelles DTE (Data Terminal Equipment).
- **Senden und Empfangen von CW.**
Bequemer CW-Betrieb durch Steuerung von Senden/Empfangen mittels Tastatur statt Wabblers oder Morsetaste. Alle empfangenen Morsezeichen können am Bildschirm dargestellt werden.
- **Unterstützt ECHOLINK um eine fernbedienbare Station zu steuern.**
Mit ECHOLINK können Amateurfunkstationen Verbindungen mit Hilfe von VoIP (Voice over Internet) über das Internet machen.
- **Zeichnen Sie Ihre SSB-Funkverbindungen auf.**
- **Unterstützt FSK.**

FRONTSEITE & BEDIENELEMENTE

An der Frontseite befinden sich sämtliche Anzeigeelemente (LEDs).

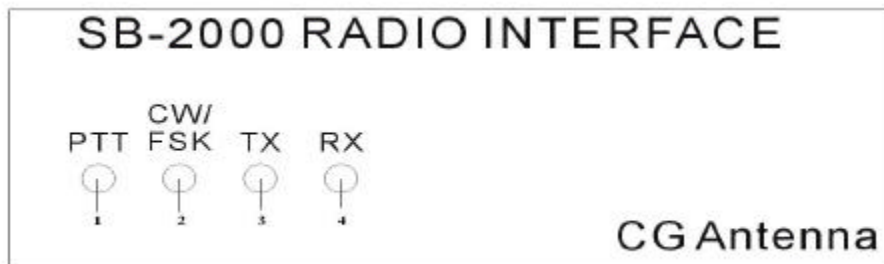


Diagramm 1

1. **PTT** Anzeige
LED leuchtet bei aktivierter RTS (üblicherweise für die PTT-Steuerung).
2. **CW/FSK** Anzeige
LED leuchtet bei aktivierter DTR (üblicherweise für CW- oder FSK-Tastung).
3. **TX** Anzeige
LED leuchtet, wenn CAT- oder CI/V-Signale an den Transceiver gehen.
4. **RX** Anzeige
LED leuchtet, wenn CAT- oder CI/V-Signale vom Transceiver kommen.

RÜCKSEITE & BEDIENELEMENTE

An der Rückseite befinden sich sämtliche Verbindungen zum Transceiver.

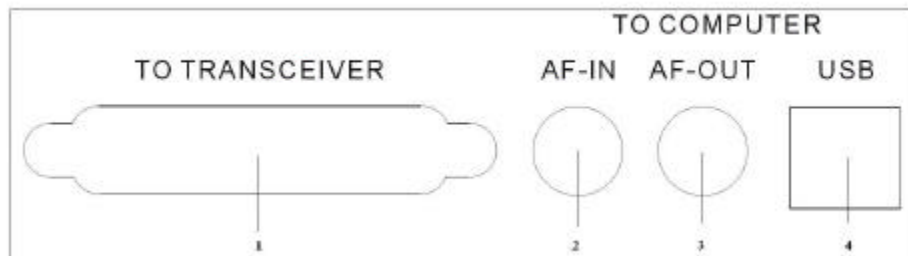


Diagramm 2.

1. **TO TRANSMITTER** (Senderanschluss)
Über diese DB-25-Buchse wird die Verbindung zu den Data-, CAT-, CI/V- und CW-Anschlüssen am Transceiver hergestellt.
2. **AF-IN** (NF-Eingang)
Diese Cinch-Buchse verbindet das SB2000 mit der LINE-OUT-Buchse (Lautsprecher) des Computers.
3. **AF-OUT** (NF-Ausgang)
Diese Cinch-Buchse verbindet das SB2000 mit einer der Audio-In-Buchsen (Mikrofon oder LINE-IN) des Computers. LINE-IN verwenden falls am PC vorhanden und falls der Pegel ausreicht!
4. **USB**
Über diese Buchse wird die Verbindung zum USB-Port des Computers hergestellt..

GERÄTEVERBINDUNGEN

Anschlüsse

Bitte benutzen Sie die entsprechenden im Lieferumfang des SB2000 enthaltenen Kabel. Für die meisten aktuellen Transceiver sind Kabel erhältlich.

Rückseite – Verbindung zum Transceiver

Der 25-polige SUB-D-Anschluss verbindet das SB2000 mit den Transceiveranschlüssen für Data, CAT oder CI/V, und CW-Tastung.

Die Cinch-Buchse AF-IN verbindet das Gerät mit dem NF-Ausgang des Computers. Über AF-OUT wird die Verbindung zum Eingang der Soundkarte des Computers hergestellt.

Über ein USB-A-B-Kabel wird das Interface mit dem USB-Port des Computers verbunden.

SOFTWARE - INSTALLATION

Das SB-2000 wird mit Treibern für Windows 98, 2000/XP, Vista, Mac OS X and Linux geliefert.

Systemanforderungen:

CPU: Intel P3 500 MHz

RAM: 256 MB

CD-ROM

Mindestens ein USB 1.1-Anschluss und eine Soundkarte.

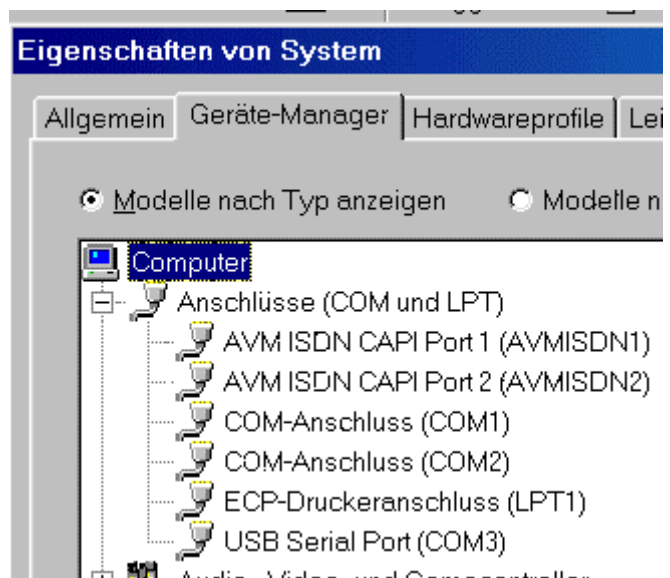
Installation der Treiber für Windows 98SE und Win ME

Der Treiber ist auf der CD in drivers\win98ME gepackt als ZIP-File. In irgendeinen Ordner entpacken. SB-2000 anschließen.

Der Hardware-Assistent meldet: 'neue Hardware gefunden' und fragt nach der Position des Treibers. Den richtigen Ordner angeben, OK/OK klicken.

Der Treiber wird installiert.

Das wars - im Gerätemanager ist jetzt der neue COMport zu sehen.

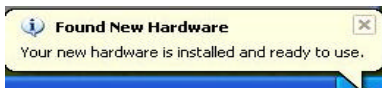
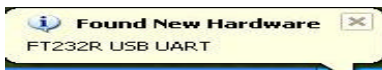


Installation der Treiber für Windows 2000, XP und Vista

Bitte das USB-Kabel jetzt noch nicht an das SB-2000 anschließen.

- Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk einlegen,
- auf "Arbeitsplatz" und dann auf das Laufwerk mit der CD (z.B. e:) doppelklicken,
- im Verzeichnis e:\driver\ auf Win2000_XP_Vista/SB2000.exe doppelklicken.
- Das Programm wird nun die Treiber installieren.

Nun das SB-2000 mit dem USB-Port des Computers über ein USB-Kabel verbinden. Das Betriebssystem erkennt jetzt das SB-2000.



Konfiguration des COM-Ports prüfen

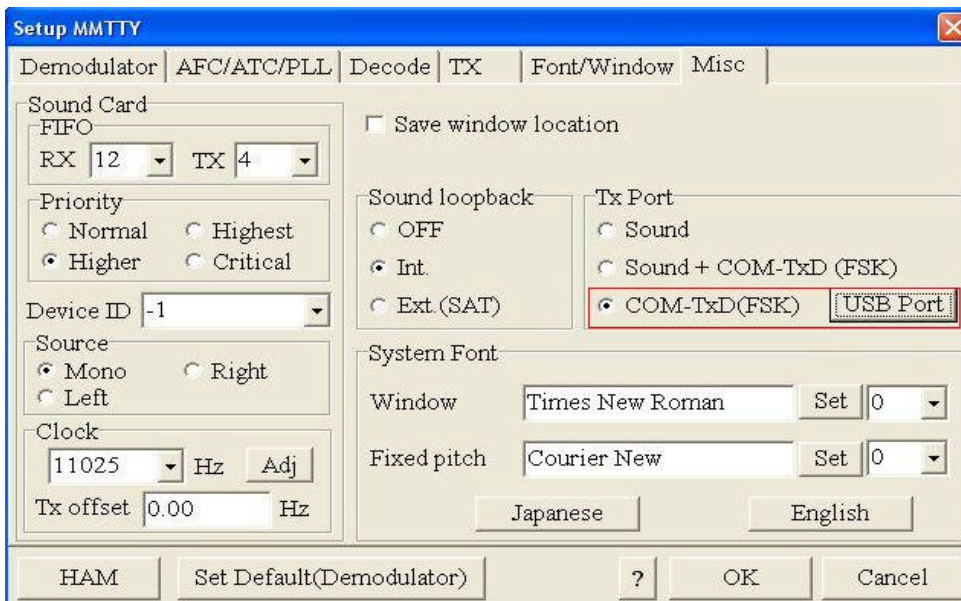
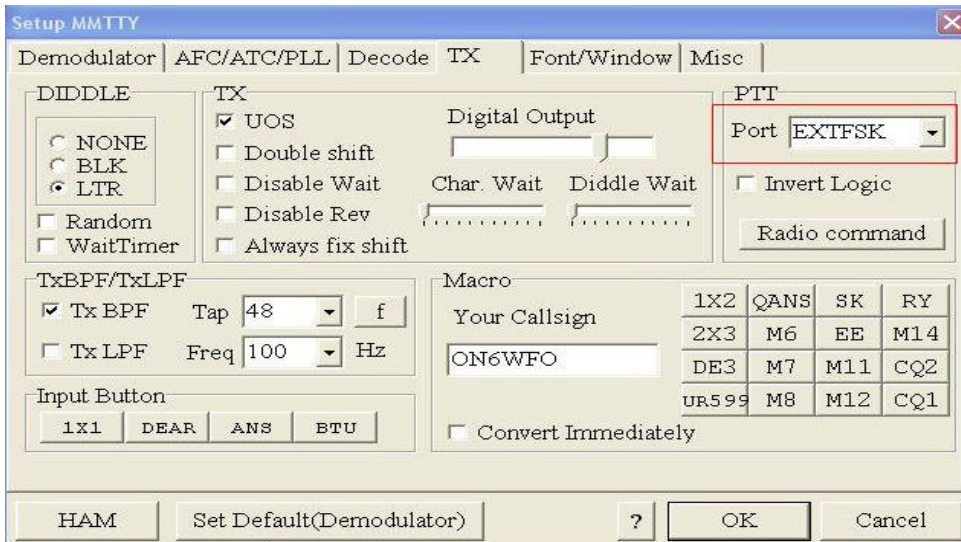
Rechtsklick auf "Arbeitsplatz" -> "Eigenschaften" mit Linksklick auswählen -> Karteikarte "Hardware" -> auf "Geräte-Manager" klicken

Ein neuer Anschluss wurde hinzugefügt. Notieren Sie die Nummer des COM-Ports.



Nun können Sie die Einstellungen am von Ihnen verwendeten Programm anpassen, um das SB-2000 am neuen Port (hier COM 3) nutzen zu können.

Falls Sie MMTTY nutzen und im FSK-Modus senden möchten, müssen Sie noch das COMFSK-Plugin installieren. Konsultieren Sie hierzu die Installationsanweisung der MMTTY-Anleitung.



Stellen Sie EXTFSK auf den verwendeten Port und wählen Sie die Einstellungen für die PTT- und FSK-Steuerung. RTS ist für PTT und DTR für FSK voreingestellt.

ANSCHLUSSBELEGUNGEN

1. SP & MIC Kabel

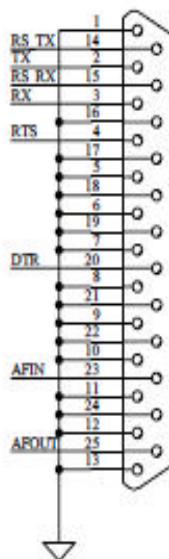
Dies ist ein Cinch auf 3,5mm Klinkenstecker-Kabel. Die Impedanz beträgt 600 Ohm.

2. USB Kabel

Es entspricht einem handelsüblichen 4-Pin B-Stecker nach 4-Pin A-Stecker Kabel.

3. DB-25 Kabel zu den Anschlüssen des Transceivers

Siehe Diagramm des DB-25-Steckers.



RS TX/RX

TX/RX-Funktion vom Computer mit RS232-Protokoll. Sie wird von YAESU und KENWOOD zur CAT-Steuerung mit RS232-Protokoll verwendet.

TX/RX

TX/RX-Funktion vom Computer mit TTL-Protokoll für sowohl CI/V als auch CAT

RTS/DTR

In den meisten Computerprogrammen für Amateurfunk wird RTS zur Steuerung der PTT und DTR für CW/FSK benutzt.

AF-IN/OUT

Über AF-IN kommt NF vom PC. Über AF-OUT geht NF in den PC.

WiMo Antennen und Elektronik GmbH

Am Gäxwald 14, D-76863 Herxheim Tel. (07276) 96680 FAX 9668-11
<http://www.wimo.com> e-mail: info@wimo.com